



## Tuchspendersystem – trockene Vliestücher aus 100 % PP im Spenderreimer zur Tränkung mit Flächendesinfektionsmitteln

### Anwendungsbereiche:

Das Tuchspendersystem A°-Wipes besteht aus einem leichten, handlichen Eimer befüllt mit fusselfreien Vliestüchern. Die **wischfesten** A°-Wipes eignen sich hervorragend zur Desinfektion und Reinigung in Verbindung mit diversen, flüssigen Flächendesinfektionsmitteln. Die Tuchqualität der A°-Wipes, **100 % Polypropylen (PP)**, gewährleistet eine optimale Wirkstoffabgabe verschiedenster Flächendesinfektionsmittel auf die zu behandelnde Oberfläche. Der kleine Eimer mit Tragegriff ermöglicht einen praktischen, mobilen Einsatz der Tücher und ist ideal für den Gebrauch auf schwer zugänglichen Flächen.

A°-Wipes eignen sich für die schnelle und effiziente Desinfektion aller wischfesten Oberflächen im klinischen Bereich, in Arztpraxen, sowie bei Rettungs- und Pflegediensten.

Des Weiteren ist das Tuchspendersystem auch ideal für den Einsatz in Labors, Solarien, Bädern und Sanitärbereichen, sowie in der Pharma- und Lebensmittelindustrie.

Auch in Kindergärten und Kindertagesstätten sorgen A°-Wipes für eine sichere und wirtschaftliche Desinfektion kleiner, häufig zu desinfizierender Flächen, wie z.B. Wickeltischauflagen.

Da das Eimersystem geschlossen ist, verringert sich die Gefahr einer Kreuzkontamination. Auch dem Verflüchtigen und Verschütten des Produktes wird so vorgebeugt.

### Besondere Eigenschaften:

- 100 % PP Tücher – frei von Viskose
- optimale Wirkstoffabgabe
- saugfähig, fusselfrei und reißfest
- geschlossenes, kontaminationsfreies Entnahmesystem
- extra hohe Spenderöffnung für sicheren Verschluss
- weißer, neutraler Spenderreimer mit praktischem Tragegriff
- mobile Einsatzmöglichkeit
- sehr wirtschaftlich (geringer Desinfektionsmittelverbrauch)
- spülmaschinenfest

### Zusammensetzung und Eigenschaften:

Der A°-Wipes-Eimer ist ca. 14 cm hoch und hat einen Durchmesser von ca. 20 cm. Der Eimer hat ein komplettes Fassungsvermögen (*Füllmenge siehe Anwendungsempfehlung*) von ca. 3 Litern und ist thermisch aufbereitbar (nicht autoklavierbar). Eimer und Deckel des Tuchspendersystems bestehen aus dem Thermoplast-Kunststoff Polypropylen (PP), der im Vergleich zu anderen Kunststoffen (z.B. PE) leicht und dennoch gut belastbar sowie desinfektionsmittelbeständig ist. Im transparenten Deckel ist eine erhöhte, weiße Spenderöffnung integriert, die ausreichend Platz für das herausragende Tuch bietet.

Jedes Tuchspendersystem enthält eine trockene Tuchrolle bestehend aus 120 Vliestüchern (30 g/m<sup>2</sup>). Die Tücher sind 28 x 28 cm groß und bestehen aus 100 % Polypropylen-Kunstfaser.

### Desinfektionsmittel und Standzeiten:

Für die Verwendung im Tuchspendersystem A°-Wipes sind verschiedene, flüssige Flächendesinfektionsmittel geeignet. Es können sowohl gebrauchsfertige Produkte als auch (gemäß Anwendungsempfehlung verdünnte) Konzentrate eingesetzt werden.

Die Standzeit mit den A°-Wipes wurde für verschiedene Antiseptica-Produkte gutachterlich bestätigt und beträgt max. 28 Tage (Ausnahme Descogen® Liquid r.f.u. max. 14 Tage). Voraussetzung hierfür ist das ordnungsgemäße, sichere Verschließen des Spenderreimers nach jeder Tuchentnahme, sowie die sachgerechte Anwendung und Aufbereitung. Die fachgerechte Anwendung, Handhabung und Lagerung der Flächendesinfektionsmittel entnehmen Sie bitte den jeweiligen Produktinformationsblättern und Etiketten.

Zur Schnelldesinfektion mit einer Einwirkzeit von 5 Minuten eignen sich die gebrauchsfertigen Produkte **Acrylan®**, **Biguacid Liquid** und **Ethisol®**. Für die Routine-desinfektion können die A°-Wipes auch mit angesetzten Lösungen der Konzentrate

**A° Kombi-Flächen Desinfektion**, **Biguacid-S** oder **Descocid®-N** getränkt werden (die Anwendungsempfehlungen für die Produkte finden Sie auf den jeweiligen Produktinformationsblättern; empfohlene Einsatzkonzentration: mindestens 0,5 % gemäß VAH-Liste).

Einzugartig ist die Anwendung des gebrauchsfertigen Sauerstoffabspalters **Descogen® Liquid r.f.u.** mit den A°-Wipes in der VAH-gelisteten Einwirkzeit von 30 Minuten. In diesem speziellen Fall beträgt die Standzeit max. 14 Tage.

# ANTISEPTICA



**ANTISEPTICA Dr. Hans-Joachim Molitor GmbH**  
Rechtsnachfolger von ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH  
D-50259 Pulheim, Carl-Friedrich-Gauß-Straße 7  
Tel.: +49-2234-984 66-0, Fax: +49-2234-984 66-11  
E-Mail: info@antiseptica.com, www.antiseptica.com

Das Unternehmen ist zertifiziert **EN ISO 13485** und erfüllt die Anforderungen der **Richtlinie 93/42/EWG** des Rates über Medizinprodukte.

**ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH**  
A-1020 Wien, Handelskai 388 / Top 641  
Tel.: +43-1-374 66 00, Fax: +43-1-374 66 00-66  
E-Mail: office@antiseptica.at, www.antiseptica.at

## Anwendung:

Geeignete Schutzkleidung tragen. Tuchrolle in den Spenderimer einsetzen. Erstes Tuch aus der im Eimer befindlichen Tuchrolle aus der Mitte etwas herausziehen. **1,5 Liter** eines gebrauchsfertigen Flächendesinfektionsmittels verwenden oder **1,5 Liter** gebrauchsfertige Anwendungslösung des gewünschten Flächendesinfektionsmittelkonzentrats je nach Herstellerempfehlung herstellen. Die gewählte Konzentration sollte dem 1-Stunden-Wert (oder kürzer) der VAH-Liste entsprechen.

Anschließend die im Eimer befindlichen, trockenen Tücher von der Mitte nach außen spiralförmig mit der Anwendungslösung befeuchten. Erstes Tuch durch die Öffnung im Deckel ziehen und den Deckel fest auf den Eimer setzen; auf einen sicheren Verschluss achten. Öffnung im Deckel sicher verschließen. Nach ca. 30 Minuten sind alle Tücher vollständig mit der Lösung durchtränkt und können verwendet werden. Erstes Tuch verwerfen.

Das auf dem Eimer angebrachte Kennzeichnungsetikett mit dem Namen des verwendeten Desinfektionsmittels, der Ansatzkonzentration, der Einwirkzeit, der Chargennummer, dem Befüll- und dem Verfallsdatum beschriften. Das Verfallsdatum richtet sich nach dem Desinfektionsmittel und beträgt in der Regel max. 28 Tage ab Fülldatum. Das Kennzeichnungsetikett ist mehrfach mit einem Permanent-Faserschreiber beschriftbar. Für eine mehrmalige Etikettenbeschriftung die alte Beschriftung mit einer alkoholischen Flüssigkeit entfernen.

Die perforierten Tücher einzeln aus der Spenderöffnung entnehmen und den Eimer anschließend wieder verschließen.

Gegenstände und Flächen bis zur vollständigen Benetzung abwischen, nicht nachtrocknen. Die Konzentration und Einwirkzeit des Flächendesinfektionsmittels richtet sich nach den Angaben auf

## Aufbereitung:

Nach dem Verfallsdatum oder dem Aufbrauchen der Tuchrolle und vor Befüllen mit einer neuen muss das Tuchspendersystem gründlich desinfizierend gereinigt und getrocknet werden. Die A°-Wipes Tuchspendersysteme können maschinell oder manuell aufbereitet werden. Vor der Aufbereitung müssen alle Desinfektionsmittel- und Vliestuchreste entfernt werden.

### • Zur thermischen oder chemothermischen Aufbereitung:

Den Eimer und den Deckel einzeln bei ausreichendem Platz (nicht deformiert / zusammengedrückt) in den RDG oder Steckbeckenautomaten legen. Die maschinelle Aufbereitung sollte bei Temperaturen von 60 - 100 °C je nach Haltezeit erfolgen (z. B. für einen A<sub>0</sub>-Wert von 300: 5 min bei 80 °C). (Eine Vorreinigung in der Spülmaschine mit anschließender, manueller Desinfektion (siehe unten) ist möglich.)

### • Die manuelle Aufbereitung ist ein zweistufiges Verfahren:

1. Reinigung durch
  - a. Ausspülen mit heißem Wasser (55 - 60 °C)\*. Mit einem Einmaltuch trocken wischen.
  - oder
  - b. gründliches Auswischen mit einem mit Reinigungsmittel ausreichend getränkten, abrasiven Tuch.
2. Wischdesinfektion mit einem in einem alkoh. Schnelldesinfektionsmittel (z. B. **Biguacid Liquid, Ethisol®**) getränkten Tuch oder einem vorgetränkten, alkoholischen Desinfektionstuch (z. B. **Descorapid® Tücher**). Alle Oberflächen des Eimers und des Deckels müssen vollständig benetzt sein.

Eimer und Deckel vor Wiederbefüllung mit einer neuen A°-Wipes Tuchrolle vollständig trocknen lassen; anschließend wie unter **Anwendung** beschrieben vorgehen.

\* Mögliche Verbrühungsgefahr beachten. Weitere Information: DVGW Arbeitsblatt W 551 „Trinkwassererwärmungs- und Trinkwasserleitungsanlagen; Technische Maßnahmen zur Verminderung des Legionellenwachstums, Planung, Errichtung, Betrieb und Sanierung von Trinkwasserinstallationen“.

## Besondere Hinweise:

- Bitte beachten Sie die „Empfehlung zur Kontrolle kritischer Punkte bei der Anwendung von Tuchspendersystemen im Vortränksystem für die Flächendesinfektion“ des VAH (11/2012), die VAH-Mitteilung „Kontrollmaßnahmen bei der Anwendung von Tuchspendersystemen für die Flächendesinfektion in Abhängigkeit vom Risikoprofil“ (03/2013) sowie die VAH-Mitteilung „Zur Verwendung von Tuchspendersystemen in Bereichen mit besonderem Infektionsrisiko“ (09/2014).
- A°-Wipes-Eimer nur mit den A°-Wipes-Nachfüllpackungen befüllen.
- Nur kompatible Desinfektionsmittel einfüllen (vom Hersteller bestätigt).
- Beschädigte Tuchspendersysteme müssen sofort ausgewechselt werden.

## Lieferformen:

- Karton mit 4 Eimern, jeweils gefüllt mit einer trockenen Tuchrolle
- Nachfüllpack: Karton mit 4 Tuchrollen hygienisch einzeln in transparenten PE-Beuteln verpackt

## Pharmazentralnummern:

- A°-Wipes Eimer: PZN 11368476
- Nachfüllpack: PZN 11368482

Das Produkt wird hergestellt in Übereinstimmung mit dem internationalen Qualitätsmanagementsystem EN ISO 13485.

Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage bei Ihrem Fachberater oder auf unserer Homepage.

Unsere Außendienstmitarbeiter beraten Sie gerne über die Anwendungsbereiche, die sachgerechte Anwendung und Aufbereitung der A°-Wipes.

Tuchspendersystem zur Tränkung mit Flächendesinfektionsmitteln für Medizinprodukte gem. MPG und RL 93/42/EWG



# ANTISEPTICA



**ANTISEPTICA Dr. Hans-Joachim Molitor GmbH**  
Rechtsnachfolger von ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH  
D-50259 Pulheim, Carl-Friedrich-Gauß-Straße 7  
Tel.: +49-2234-984 66-0, Fax: +49-2234-984 66-11  
E-Mail: info@antiseptica.com, www.antiseptica.com

Das Unternehmen ist zertifiziert nach **EN ISO 13485** und erfüllt die Anforderungen der **Richtlinie 93/42/EWG** des Rates über Medizinprodukte.

**ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH**  
A-1020 Wien, Handelskai 388 / Top 641  
Tel.: +43-1-374 66 00, Fax: +43-1-374 66 00-66  
E-Mail: office@antiseptica.at, www.antiseptica.at

## Antisepsis by Antiseptica – Antisepsis mit Vernunft